

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2003 — 3173

[C — 2003/11236]

11 AVRIL 2003. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 septembre 1995 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale,

Le Ministre de l'Economie,

La Ministre adjointe au Ministre des Affaires étrangères,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, modifié par le Traité de Maastricht le 7 février 1992 et par la Décision du Conseil du 1^{er} janvier 1995;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférante, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférante;

Vu l'arrêté ministériel du 15 septembre 1995 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le 21 juin 2002;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, donné le 23 juillet 2002;

Considérant que le Règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire, le Règlement (CEE) n° 2454/93 de la Commission du 2 juillet 1993 fixant certaines dispositions d'application du Règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil établissant le code des douanes communautaire et le Règlement (CE) n° 2031/2001 de la Commission du 6 août 2001 modifiant l'annexe I^e du Règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil relatif à la nomenclature tarifaire statistique et au tarif douanier commun sont applicables;

Considérant que le Règlement (CE) n° 245/2001 de la Commission du 5 février 2001 établissant les modalités d'application du Règlement (CE) n° 1673/2000 du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur du lin et du chanvre destinés à la production de fibres, modifié par le Règlement (CE) n° 1093/2001 de la Commission du 1^{er} juin 2001, soumet l'importation de chanvre brut et de graines de chanvre à la présentation d'un certificat pour le chanvre importé;

Considérant que le Règlement (CE) n° 2105/2001 de la Commission du 26 octobre 2001, modifie le Règlement (CE) n° 1093/2001;

Considérant que la liste des produits soumis à la licence d'importation doit être adaptée sans délai aux réglementations communautaires en vigueur;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2003 — 3173

[C — 2003/11236]

11 APRIL 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 september 1995 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking,

De Minister van Economie,

De Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957 en gewijzigd door het Verdrag van Maastricht van 7 februari 1992 en het Besluit van de Raad van 1 januari 1995;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 september 1995 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie, gegeven op 21 juni 2002;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie, gegeven op 23 juli 2002;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek, Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek en Verordening (EG) nr. 2031/2001 van de Commissie van 6 augustus 2001 tot wijziging van bijlage I van de Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenciatuur en het gemeenschappelijk douanetarief van toepassing zijn;

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 245/2001 van de Commissie van 5 februari 2001 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1673/2000 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector vezelvas en -hennep, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1093/2001 van de Commissie van 1 juni 2001, de invoer van ruwe hennep en van hennepzaad aan de overlegging van een certificaat voor ingevoerde hennep;

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 2105/2001 van de Commissie van 26 oktober 2001 de Verordening (EG) nr. 1093/2001 wijzigt;

Overwegende dat de lijst van de producten onderworpen aan invoervergunning zonder verwijl moet worden aangepast aan de van kracht zijnde communautaire reglementeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Vu l'urgence motivée par l'obligation de se conformer à partir du 1^{er} mai 2002 aux dispositions européennes en matière d'harmonisation de mesures de surveillance à l'importation de graines de chanvre autres que celles destinées à l'ensemencement et de chanvre brut,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Dans la sous-liste A de la liste annexée à l'arrêté ministériel du 15 septembre 1995 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises, les rubriques suivantes sont supprimées :

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de verplichting zich met ingang van 1 mei 2002 te schikken naar de Europese geharmoniseerde bepalingen inzake toezichtsmaatregelen bij de invoer van hennepzaad met een andere bestemming dan inzaai en van ruwe hennep,

Besluiten :

Artikel 1. In onderdeel A van de lijst, gevoegd bij het ministerieel besluit van 15 september 1995 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, worden de volgende rubrieken geschrapt :

12079991
ex53021000

Art. 2. Dans la sous-liste B de la liste annexée au même arrêté, la rubrique suivante est supprimée :

Art. 2. In onderdeel B van de lijst, gevoegd bij hetzelfde besluit, wordt de volgende rubriek geschrapt:

ex53021000	chanvre brut	Ruwe hennep
------------	--------------	-------------

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mai 2002.
Bruxelles, le 11 avril 2003.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et de la Coopération internationale,

L. MICHEL

Le Ministre de l'Economie,

Ch. PICQUE

La Ministre adjointe au Ministre des Affaires étrangères,

Mme A.M. NEYTS-UYTEBROECK

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2002.
Brussel, 11 april 2003.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking,

L. MICHEL

De Minister van Economie,

Ch. PICQUE

De Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,

Mevr. A.M. NEYTS-UYTEBROECK

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2003 — 3174

[C — 2003/14167]

11 JUILLET 2003. — Arrêté royal réglementant les laissez-passer de navigation aérienne des aéronefs immatriculés ou enregistrés en Belgique

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment l'article 5, § 1^{er}, modifié par la loi du 2 janvier 2001;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 34.706/4, donné le 20 mars 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre chargée de la Mobilité et des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté a pour objet de fixer la procédure et les conditions de délivrance du laissez-passer de navigation, visé à l'article 27, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne et à l'article 20, § 2, de l'arrêté royal du 25 mai 1999 fixant les conditions particulières imposées pour l'admission à la circulation aérienne des aéronefs ultra-légers motorisés.

Art. 2. Le présent arrêté s'applique aux aéronefs immatriculés ou enregistrés en Belgique.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2003 — 3174

[C — 2003/14167]

11 JULI 2003
Koninklijk besluit tot regeling van de luchtvaartpassen voor luchtvaartuigen ingeschreven of geregistreerd in België

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart, inzonderheid op artikel 5, § 1, gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 34.706/4, gegeven op 20 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister belast met Mobiliteit en Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit heeft tot doel het vaststellen van de procedure en de voorwaarden voor het uitreiken van een luchtvaartpas, vermeld in artikel 27, § 1, van het koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart en in artikel 20, § 2, van het koninklijk besluit van 25 mei 1999 tot vaststelling van de bijzondere voorwaarden opgelegd voor de toelating tot het luchtruim van ultralichte motorluchtvaartuigen.

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op de luchtvaartuigen, die in België zijn ingeschreven of geregistreerd.